

2005. május 26., csütörtök

119. mód.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „E pénzügyi hírszerző egység ... erőforrásokkal kell ellátni.”
2. rész: a fenti szövegrész

13. A nők és férfiak közötti esélyegyenlőségre vonatkozó cselekvési program módosítása *I**

Jelentés: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU (A6-0132/2005)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
Szavazás: bizottsági javaslat				+	
Szavazás: jogalkotási állásfoglalás				+	

14. Gépjárművek elülső védelmi rendszerei *I**

Jelentés: Ewa HEDKVIST PETERSEN (A6-0053/2005)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
1. sz. tömb „megegyezési csomag”	1–11 13 15 18–20 21–63	bizottság PSE, PPE-DE, Verts/ALE, ALDE GUE/NGL		+	
2. sz. tömb	12 14 16–17	bizottság		↓	
Szavazás: módosított javaslat				+	
Szavazás: jogalkotási állásfoglalás				+	

15. Az élelmiszereken feltüntetett, tápértékre és egészségre vonatkozó adatok *I**

Jelentés: Adriana POLI BORTONE (A6-0128/2005)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
Rendeletre irányuló javaslat					
Az illetékes bizottság módosításai – tömbszavazás	1 3–4 6–15 17–18 20–21 24–28 30–35 37–38 40 44–45 49–51 54 59–61 63–65 67 71	bizottság		+	

2005. május 26., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai - külön szavazások	2	bizottság	rész./ ESz	+	487, 93, 10
	5	bizottság	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	388, 263, 4
	39	bizottság	NSz	+	385, 214, 8
	46	bizottság	NSz	+	376, 220, 6
	47	bizottság	NSz	+	376, 218, 12
	48	bizottság	NSz	+	372, 222, 12
	52	bizottság	rész./ ESz	+	385, 220, 4
	55	bizottság	NSz	+	489, 110, 8
	56	bizottság	NSz	+	371, 228, 8
	57	bizottság	NSz	+	366, 235, 5
	58	bizottság	NSz	+	379, 226, 2
	62	bizottság	rész./ ESz	+	377, 221, 8
	66	bizottság	NSz	+	367, 226, 7
	68	bizottság	kül.	+	
	69	bizottság	NSz	+	372, 228, 8
	70	bizottság	NSz	+	508, 86, 4
	72	bizottság	rész.		
			1	+	
2			+		
1. cikk, (1) bek. után	109	IND/DEM	NSz	-	66, 497, 49
1. cikk, (2) bek.	101	Vérs/ALE	NSz	-	137, 461, 7
	16	bizottság		+	
1. cikk, (3) bek. után	100	UEN	ESz	-	276, 326, 8
1. cikk, (4) bek. után	85	PSE	rész.		
			1	+	
			2	-	
	19	bizottság		↓	
	86	PSE	ESz	-	268, 326, 6
2. cikk, (2) bek., 8. pont	87	PSE		-	
3. cikk, (2) bek. után	76	GUE/NGL		-	

2005. május 26., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
3. cikk után	99	UEN	rész.		
			1/NSz	-	255, 332, 8
			2	↓	
	102	Verts/ALE	rész.		
			1/NSz	-	159, 424, 6
			2	↓	
4. cikk, (1)–(3) bek.	29	bizottság	NSz	+	303, 286, 10
	107.(jav.)	ALDE		↓	
	73	Roth-Behrendt asszony és mások		↓	
	bek.	eredeti szöveg 4. cikk, (3) bek.		↓	
	78	PSE és POLI BORTONE asszony		↓	
	88	PSE		↓	
	74	GUE/NGL		↓	
4. cikk, (4) bek. után	75	GUE/NGL		↓	
4. cikk után	89	PSE	ESz	-	259, 337, 5
7. cikk	36	bizottság		+	
	103	Verts/ALE+ GUE/NGL		-	
	90	PSE		-	
11. cikk, cím	41= 91=	bizottság PSE		+	
11. cikk, (1) bek.	42	bizottság	rész.		
			1	+	
			2	+	
	92	PSE		↓	
11. cikk, (2) bek.	43= 93=	bizottság PSE		+	
11. cikk után	104	Verts/ALE és GUE/NGL	NSz	-	115, 483, 11
14. cikk, (3) bek.	53	bizottság		+	
	105	Verts/ALE és GUE/NGL		-	
18. cikk, (2) bek. után	94	PSE		-	
18. cikk, (3) bek.	95	PSE		-	
18. cikk után	77	GUE/NGL		-	
19. cikk, (1) bek.	96	PSE	ESz	+	299, 293, 5

2005. május 26., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
19. cikk, (2) bek.	97	PSE	ESz	-	297, 297, 6
23. cikk után	106	Verts/ALE		↓	
melléklet	98	PSE		-	
(2) preb. után	108	IND/DEM	NSz	-	40, 513, 53
(5) preb. után	79	PSE		-	
(6) preb. után	80	PSE		-	
	81	PSE		-	
(7) preb. után	82	PSE		-	
(10) preb. után	83	PSE		-	
	84	PSE		-	
Szavazás: módosított javaslat				+	
Jogalkotási állásfoglalás-tervezet					
(1) bek. után	110	IND/DEM	NSz	-	43, 512, 39
Szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	458, 116, 15

A 22. és 23. módosítás nem érinti valamennyi nyelvi változatot, ezért ezeket nem bocsátották szavazásra (lásd az Eljárási Szabályzat 151. cikke (1) bekezdésének d) pontját).

Sacconi úr szintén aláírta a PSE képviselőcsoportja által ehhez a jelentéshez előterjesztett módosításokat.

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE-DE: 2. és 62. mód.

ALDE: 52. mód.

UEN: 19. és 68. mód.

PSE: 47. mód.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PPE-DE

5. mód.

1. rész: „A táplálkozásra és egészségre ... korlátozásokat lehetővé kell tenni.”

2. rész: „A tudományos megalapozottságnak ... nyújtott előnyök természetével.”

72. mód.

1. rész: „E rendelet az Európai ... (a kettő közül a későbbi időpontig).”

2. rész: „Azok a 12. cikk (2) bekezdésében ... továbbra is használhatók.”

85. mód.

1. rész: „Ez az irányelv nem... tanácsi rendelet rendelkezéseinek.” (első bekezdés)

2. rész: „Bármilyen egyéb kereskedelmi ... és megjelenítése során alkalmazzák.” (második bekezdés)

UEN

42. mód.

1. rész: „Az alábbi egészségre vonatkozó ... megfelelően bejelentették őket;”

2. rész: „olyan állítások, amelyek... gyermekeket célzó állítások.” [da] pont]

2005. május 26., csütörtök

PSE

99. mód.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve a (3) bekezdés
2. rész: a (3) bekezdés

102. mód.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve a (2) bekezdés
2. rész: a (2) bekezdés

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ALDE: zárószavazás

IND/DEM: 108., 109. és 110. mód.

GUE/NGL: 99., 102. és 104. mód.

Verts/ALE: 101., 99., 102., 29., 107., 104., 47. mód.

UEN: 99., 39., 46., 47., 48., 55., 56., 57., 58., 66., 69. és 70. mód.

PSE: 29. mód.

16. Vitaminok és ásványi, valamint bizonyos más anyagok élelmiszerekhez való hozzáadása *I**

Jelentés: Karin SCHEELE (A6-0124/2005)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai – külön szavazások	1–3 6 11–16 20–21 23 25–28 31–32 34–36 38 40 41 43–45	bizottság		+	
	4	bizottság	kül.	+	
	5	bizottság	kül./ ESz	+	318, 248, 9
	7	bizottság	kül.	-	
	9	bizottság	kül./ ESz	+	325, 255, 4
	10	bizottság	kül.	+	
	17	bizottság	rész.		
			1	+	
			2	+	
	22	bizottság	kül.	+	
	24	bizottság	kül.	+	
	29	bizottság	kül.	+	
	37	bizottság	kül.	+	